

TECHNICAL WORKSHOP
26-27 October 2004, Brest, France

Visite de l'EPSHOM, mercredi 27 octobre 2004
EPSHOM visit, Wednesday 27 october 2004

de 9h00 à 9h30/*from 9h00 to 9h30*

Accueil par l'ingénieur général **Jean-Marc Chimot**, directeur de l'EPSHOM/
Welcome by Ingenieur general Jean-Marc Chimot, Director of EPSHOM

Présentation des missions du SHOM par l'ingénieur en chef **Alain Fourgassié**, chef du centre d'hydrographie/
Presentation of SHOM missions by Ingenieur en Chef Alain Fourgassié, Head of the Hydrographic Centre

Présentation de la section cartographie par l'ingénieur sous contrat **Yves Le Franc**, chef de la section/
Presentation Cartography Department by Ingenieur Yves Le Franc, Head of Section

Présentation de la section information et ouvrages nautiques par le capitaine de frégate **Philippe Dessarthe**, chef de la section/
Presentation Information and nautical documentation by Commander Philippe Dessarthe, Head of Department

Séparation des visiteurs en groupes/Visitors will be separate on groups

Temps de visite/ Time visit	A	B	C	D
9h35-10h00	OM	PC NAVAREA	CA	ENC
10h10-11h45	PC NAVAREA	OM	ENC	CA
10h45-11h	Pause café dans le hall central/Coffee-break in the central Hall			
11h-11h35	CA	ENC	OM	PC NAVAREA
11h35-12h15	ENC	CA	PC NAVAREA	OM
12h15 : fin de la visite, retour vers le restaurant du cercle naval/End of the visit, come back to the restaurant of Naval Cercle				

CA : section cartographie/*Cartography Department*
ENC : carte électronique de navigation/*Electronic Nautical Chart*
OM : division outremer/*Overseas Division*
PC NAVAREA : PC NAVAREA